2022-11-05 強制檢測公告詳情 (2022 年第 938 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 938 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見別註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	深水埗海達邨海榮樓 Hoi Wing House, Hoi Tat Estate, Sham Shui Po	2022-10-30~2022-11-05 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-06 或 2022-11-07 2022-11-06 or 2022-11-07
2.	馬鞍山欣安邨欣喜樓 Yan Hei House, Yan On Estate, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	香港仔石排灣邨碧綠樓 Pik Luk House, Shek Pai Wan Estate, Aberdeen		
4.	藍田康雅苑桃雅閣 Tao Nga House, Hong Nga Court, Lam Tin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	黃大仙翠竹花園 2 座 Block 2, Tsui Chuk Garden, Wong Tai Sin	2022-10-30~2022-11-05 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-06 或 2022-11-07 2022-11-06 or 2022-11-07
6.	筲箕灣耀東邨耀明樓 Yiu Ming House, Yiu Tung Estate, Shau Kei Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	大角咀君滙港 2 座 Tower 2, Harbour Green, Tai Kok Tsui		
8.	鴨脷洲海怡半島御翠居 Cambridge Court, South Horizons, Ap Lei Chau		
9.	柴灣富景花園 11 座 Block 11, Fullview Garden, Chai Wan		
10.	沙田綠怡雅苑 1 座 Tower 1, Greenhill Villa, Sha Tin		
11.	大角咀港灣豪庭 1 座 Block 1, Metro Harbour View, Tai Kok Tsui		
12.	將軍澳英明苑明安閣 Ming On House, Ying Ming Court, Tseung Kwan O		
13.	天水圍天恒邨恒卓樓 Heng Cheuk House, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	將軍澳康盛花園 3 座 Block 3, Hong Sing Garden, Tseung Kwan O	2022-10-30~2022-11-05 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-06 或 2022-11-07 2022-11-06 or 2022-11-07
15.	大圍海福花園福熹閣 Fook Hey Court, Holford Gardens, Tai Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
16.	西貢帝琴灣凱弦居 10 座 Block 10, Villa Concerto, Symphony Bay, Sai Kung		
17.	西灣河西灣河街 23 號富欣 閣 Fu Yan Court, 23 Sai Wan Ho Street, Sai Wan Ho		
18.	深井浪翠園 8 座 Block 8, Sea Crest Villa, Sham Tseng		
19.	將軍澳海翩滙 5 座 Tower 5, The Papillons, Tseung Kwan O		
20.	柴灣山翠苑翠珮閣 Tsui Pui House, Shan Tsui Court, Chai Wan		
21.	何文田欣圖軒 4 座 Block 4, Cascades, Ho Man Tin		

22	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	粉嶺御庭軒 8 座 Tower 8, Grand Regentville, Fanling	2022-10-30 ~ 2022-11-05 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-06 或 2022-11-07 2022-11-06 or 2022-11-07
23.	銅鑼灣龍華花園 2 座 Block 2, Ronsdale Garden, Causeway Bay	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
24.	荃灣韻濤居 A 座 Tower A, Serenade Cove, Tsuen Wan		
25.	九龍灣麗晶花園 6 座 Block 6, Richland Gardens, Kowloon Bay		
26.	屯門大興花園 2 期 2 座 Block 2, Phase 2, Tai Hing Gardens, Tuen Mun		
27.	屯門兆麟苑華麟閣 Wah Lun House, Siu Lun Court, Tuen Mun		
28.	沙田駿景園 10 座 Block 10, Royal Ascot, Sha Tin		
29.	將軍澳安寧花園 3 座 Block 3, On Ning Garden, Tseung Kwan O		
30.	半山區聯邦花園威尼斯閣 Venice Court, Realty Gardens, Mid-Levels		

	LI-HITTI . KOTT.	11- 내다 # 다 다 다 나 나 나 나 나 나 나 나 나 나 나 나 나 나 나	/☲\A- ∸L\ \Hi → 나</th
	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
31.	紅磡馬頭圍道 80 號嘉朗豪 庭 Carlton Court, 80 Ma Tau Wai Road, Hung Hom	小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-11-06 或 2022-11-07 2022-11-06 or 2022-11-07
32.	北角堡壘街 42-46A 號怡新 大廈 Sunshine Mansion, 42-46A Fort Street, North Point		
33.	東涌昇薈 3 座 Tower 3, The Visionary, Tung Chung		
34.	長沙灣順寧道 483 號順景 華庭 The Sorentino, 483 Shun Ning Road, Cheung Sha Wan		
35.	九龍城啟朗苑啟遙閣 Kai Yiu House, Kai Long Court, Kowloon City		
36.	柴灣怡翠苑暢怡閣 Cheong Yee House, Yee Tsui Court, Chai Wan		
37.	大埔汀角路 61 號樂賢居 Riviera Lodge, 61 Ting Kok Road, Tai Po		
38.	紅磡家維邨家安樓 Ka On Lau, Ka Wai Chuen, Hung Hom		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	旺角富榮花園 1 座 Block 1, Charming Garden, Mong Kok	2022-10-30~2022-11-05 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-06 或 2022-11-07 2022-11-06 or 2022-11-07
40.	青衣青俊苑俊豪閣 Chun Ho House, Ching Chun Court, Tsing Yi	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
41.	荃灣荃灣廣場 1 座 Block 1, Tsuen Wan Plaza, Tsuen Wan		
42.	茶果嶺麗港城 38 座 Block 38, Laguna City, Cha Kwo Ling		
43.	青衣偉景花園 2 座 Block 2, Broadview Garden, Tsing Yi		
44.	屯門龍門居 16座 Block 16, Lung Mun Oasis, Tuen Mun		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{I,Mile]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔帝欣苑 28-37 座 Blocks 28-37, Parc Versailles, Tai Po	2022-10-30~2022-11-05 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-06 或 2022-11-07 2022-11-06 or 2022-11-07
2.	大埔廣福邨廣平樓 Kwong Ping House, Kwong Fuk Estate, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	觀塘安達邨孝達樓 Hau Tat House, On Tat Estate, Kwun Tong		
4.	東涌東環 5A, 5B, 6A, 6B 座及 2, 3 號住宅大樓 Towers 5A, 5B, 6A, 6B and Residential Blocks 2 and 3, Century Link, Tung Chung		
5.	大埔大埔花園 A-P 座 Blocks A-P, Tai Po Garden, Tai Po		
6.	大埔大埔中心 16 及 17 座 Blocks 16 and 17, Tai Po Centre, Tai Po		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無

Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第 599章,附屬法例 A)第 22 條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 8 月 5 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

(a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或 (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離今。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 5 August 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).